

Psalm 73:16

Hebrew	וַאֲחֻשְׁבָּה לַדַּעַת זֹאת עֲמַל הִיא הוּא בְעֵינַי
ESV	But when I thought how to understand this, it seemed to me a wearisome task,
NIV	When I tried to understand all this, it was oppressive to me
NLT	So I tried to understand why the wicked prosper. But what a difficult task it is!
LXX	καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ὑπέλαβον τοῦ
LXX	greek
	The definite article γινῶναι τοῦτο
	greek
	Meaning:
	* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
LXX	Demonstrative pronoun.
	οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
	κόπος ἐστὶν
	greek
	εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).
LXX	It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐναντίον μου
KJV	When I thought to know this, it was too painful for me;

[Psalm 73:15](#) ← [Psalm 73:16](#) → [Psalm 73:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Psalms](#) → [Psalm 73](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm_73:16

Last update: **2025/10/23 00:29**

